

香港華字日報

週年價銀陸員  
每月價銀陸毫  
閏月報費照加

伍 拜 禮

光緒卅貳年次丙午叁月拾叁日

魏西庄白元子寄萬壽第

萬國寶通銀行

樓在美國紐約半分行在英京 舊金山 墨西哥  
小呂宋 架刺吉打 石叻 庇能 香港 廣州市  
城 宿務 上海 橫濱 門地利 華盛頓 巴刺  
打 孟米等處 并設代理人於打刺士 仲江  
錫蘭 厦門 哥林布 漢口 天津 淡水 安平  
西貢 及各埠 香港寫字樓在皇后大道中門牌第  
九號如有滙兌附揭銀兩請移 玉至本辦房面商價  
錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意  
是荷 ○茲將附銀息價開列

三個月週息四釐半算 六個月週息三釐半算  
三個月週息三釐算 日息週息式釐算

英一千九百零三年 五月 廿八號

香港匯豐銀行

一千九百零六年三月六號發	日綜計以週息三厘半算息銀半年計一次	費用又設一積聚處凡壹員以上者皆可附入按	兼特設華字附銀取銀部以利便華商並不加取	三個月週息三厘按日附項週息式厘	十三個月週息伍厘	切銀行滙理生意代理週滿天下本銀利息列左	香港三拾萬零貳千捌百貳拾員	實備資本貳百肆拾貳萬七千壹百捌拾員
--------------	-------------------	---------------------	---------------------	-----------------	----------	---------------------	---------------	-------------------

五 金 銀 行 告 白


議集資本金貳千肆百萬圓 一實先收備本金壹千  
 八百萬圓 一豫備本金陸百萬圓 另盈餘積項金  
 九百七十七萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共  
 貳千七百七十萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各  
 行於 日本東京 神戶 長崎 上海 遼陽 大  
 連 北京 天津 牛庄 香港 孟買 英京倫  
 敦 美國島約 舊金山 檀香山 法國利安等埠  
 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜  
 顧本行收支各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷  
 戶附貯本行利息列左  
 十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算  
 三個月期週息三釐算 日息週息式釐算

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

司各脫鰵魚肝油滋補藥

司各脫鰵魚肝油滋補藥  
性實味甘和飽極出名藥料  
肺症胸膈等症血經諸病無  
嗽受寒等將能補足  
元氣暢通為國專司  
各脫鰵魚肝油其味  
如甘絲又和真重  
醫者藥料所以其白  
如乳其滋味似糖故味  
甘適口發令人覺之  
頗堪下咽也

英京



造製敦倫國英

英京司各脫及幫公司謹識

承股異白

大英東寧白七十一號門牌怡合棚廠生意原  
係陳餘慶堂黃創業堂陳懋德堂黃培蘭堂  
陳壽芝翁同做今因黃創業堂陳懋德堂黃培  
蘭堂各股東志圖別業願將自己名下股份頂  
與股內人陳餘慶堂陳壽芝翁等承受經於乙  
巳年底將怡合號材料舖底行底傢私賬項等  
盤生意數目計算明白所有從前揭項借項  
亦歸舊人找結交易清楚自丙午年元月起以  
後生意興隆不干陳懋德堂黃創業堂黃培蘭  
堂之事新承股人仍用同怡合字號開張此佈

光緒卅二年 三月 十一日

荷蘭銀行

啓者本銀行創自一千八百二十四年茲特於  
本年三月一號開設來港本銀行收足資本伸  
英金三百七拾伍萬磅另盈積達拾一萬七千  
磅總行在荷士達總寫字樓在入打威分枝於  
星架坡 庇能 上海 仲江 三吧冷 泗  
里歪 井里汶 直葛 北加浪 吧士安  
芝勝執 吧東 棉蘭 日里 吧忍綱 高  
丁勞者（亞齊）直落士馬至（亞齊）

林布 勿打刺士 本利查李

神戶 美利寶 雪梨 島約 舊金山  
本行在南洋及英美各屬經閱多年專做買賣  
滙兌附揭生意茲將附銀息例列左  
三個月週息四厘半算 六個月週息四厘算  
三個月週息三厘半算 日息週式厘算  
貴客 賜顧請移 玉到本辦房面商買賣價  
錢交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷  
一千九百零六年 二月廿六日 牙士丹  
總司理人英 頓 啟

萬  
耀  
榮

新到別款銅  
床鐵床並上  
好大細地毯  
福州漆煙箱  
等具雙火檯  
燈玻璃洋貨  
傢私發客

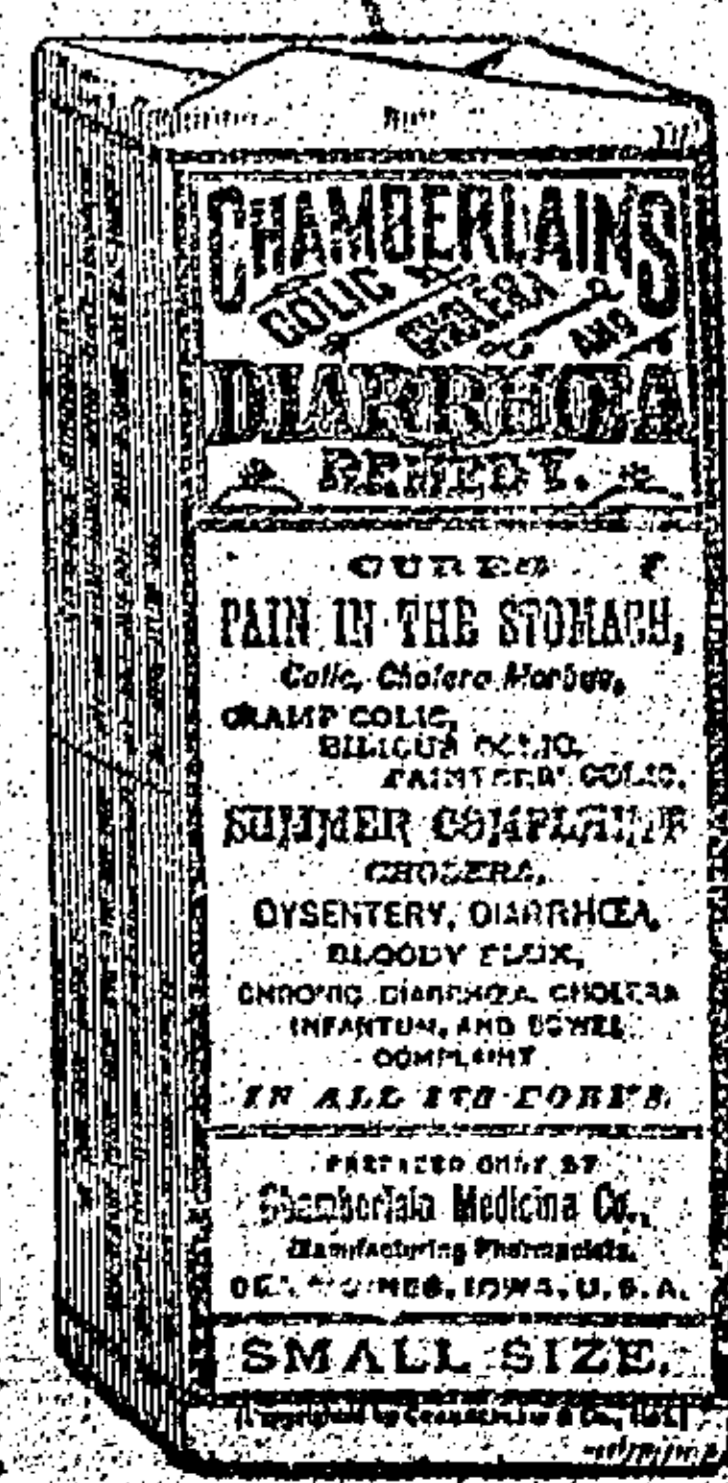
丙午年 二月

水藥瀉痛吐嘔痢廉伯曾

## CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥爲天下治病及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每開藥方多令人購服各家宜即日備購一磚以爲防便各藥房皆有購售

大磚價銀一元 小價銀磚半元



小價銀四半元

承頂告白

啓者新界大澳石仔埔廣裕安王良鹹魚生意  
今志圖別業今將寮面上蓋全間連寮內架生  
什物賣與文永生堂訂於三月十五日交易如  
有欠到各號會揭貨借等項俱歸廣裕安王良  
舊人支理與新承受人無涉今特字聲明以免  
後論  
丙午年 三月初十日 文永生堂謹啟

代理通商銀行

啟者現奉上海通商總銀行電開本年三月初一日開派第十七屆股息每股還息六厘計凡粵港各股東請於本月廿五日以前將息摺交來本局彙寄上海總行查驗由本局暫行出具收條一俟息摺寄回即憑收條領息可也  
光緒卅二年三月初九日中國電報滬局謹啟

聲明告白

願者楊子保水險公司近日港地所設分局甚  
 多接理之人亦衆本公司歷蒙 各寶號光顧  
 該保費向託上海銀行派件往收乃聞近有錯  
 交分局接理之人茲特佈告嗣後 各寶號應  
 交保費銀兩請交上海銀行件張耀南兄手收  
 或請交到本行賬房收領倘有錯交乃係自誤  
 與本公司無涉此佈  
 英一千九百零六年 四月 四號  
 唐光緒三十二年 三月 十一日  
 代理人香港旗昌洋行謹啟

廣和洋行廣告

CAL BECK, MACGREGOR & Co.

啟者本號向來專辦英國洋酒發售一千八百六十四年開張至今有四十餘年中外馳名

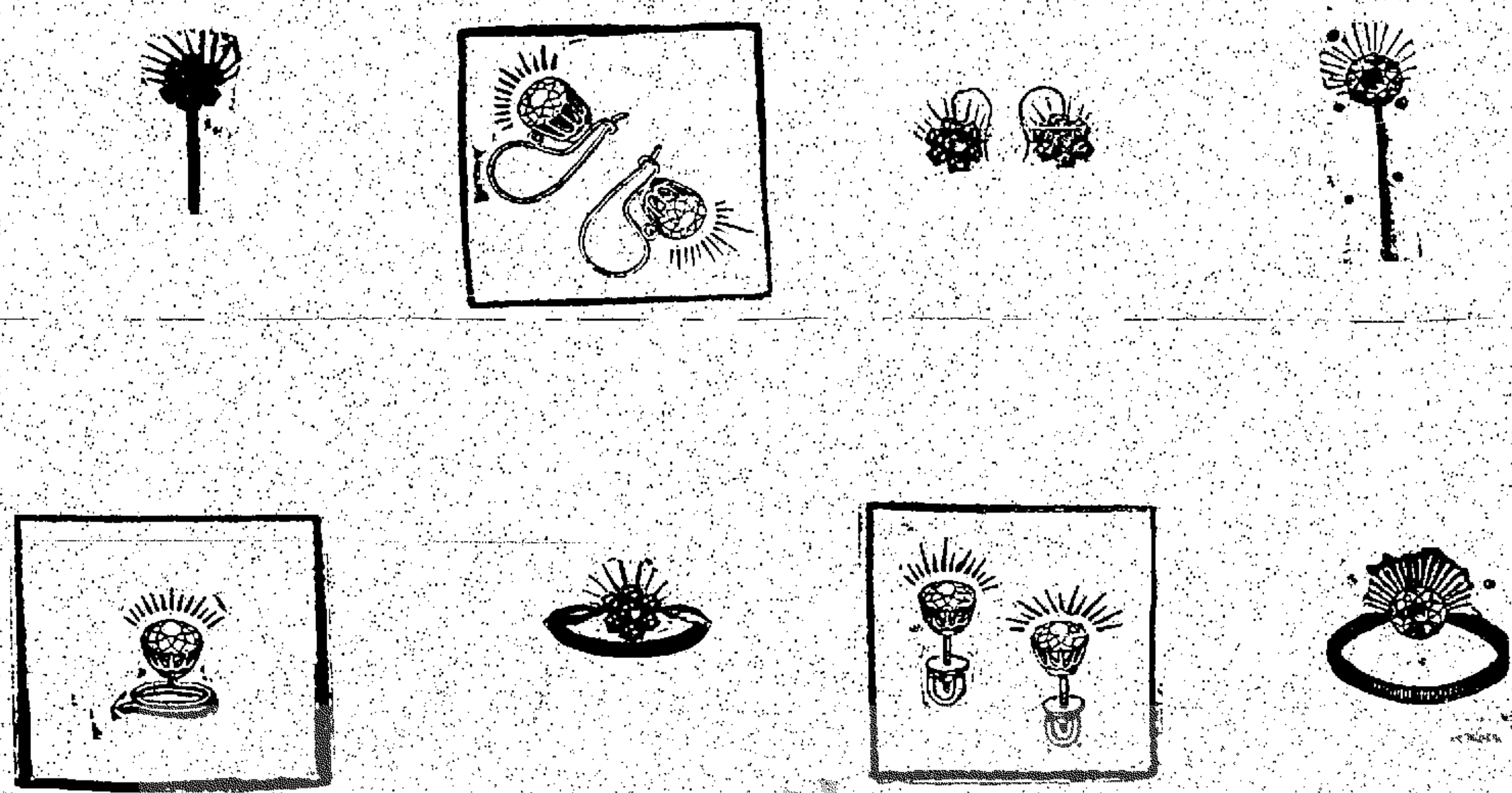
各款三鞭酒 一號車厘酒  
頂好上砵酒 頂舊拔蘭地  
各色威士忌 頂舊上莊酒  
一號上啤酒 上好波打酒  
佛蘭西紅酒 各款糖果酒  
洋酒太多不能盡錄價極廉如蒙  
商欲採辦者請  
移玉本行或辦  
房面議價甚相  
宜舖在香港中  
環大馬路門牌第一十五號

一在英京  
一在星架坡  
一在上海  
一在天津  
廣和洋行謹啟



也物之巧奇最上世是鑽鋼金士奧思老

每款  
五員



每款  
五員

存常彩光保可石等各

底假無皆石等各

擦洗可皆石等各

座之金真以鑲挑手以皆石等各

底鑲連圓伍銀價取名傳欲今

號道香  
中港  
六皇  
十二后  
大

啟行石鑽學化士奧斯魯

號道香  
中港  
六皇  
十二后  
大

運期一天矣

電報譯錄

○補海軍總員 同日電云德國海軍院總員料必以提督武刺補授以接先甸比布蘭之任  
○乞貸未允 又電云俄人向德告貸巨款德人以本國政府與普國均需借款故接下不議  
○世子定名 同日電云德國巴甸公之世子在加士魯洗禮命名爲巴多路  
○來稿 馮碩堯向在省港生意於本月初一晚携同一妾並一女傭由港附哈德安輪船回二早六打餘鐘到省先是船未停車即有一面圓身矮約三十餘歲之蛋婦前來招接生理訂定艇價後弟偕友人另雇一艇當時曾親至大厝面囑弟妾及該蛋婦必須衆客散畢俟吾到來照料方可落艇詎該蛋婦居心叵測見弟去後頃刻間即向弟妾詭傳弟命敦促下艇不十分說即檢行李直奔弟妾及女傭迫得緊緊緊之此時客已散約七八蛋婦見無乘機之處故意繞船三匝假尋艙口爲名實待伏匿接應於至艙口時忽迎面有一身長四尺六七面長五

幸甚 省城瓊花直街天泰頓

退股告白

啟者司絃巷四十一號門牌泗利水喉鐵器生意由光緒廿七年起做至卅一年十二月底止全盤清算原日王吉成堂袁作才堂李波堂馮才全造今王吉成堂袁作才堂李波堂志圖劃業愿將泗利全盤生意頂與馮才承受日後生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒卅二年 三月十三日 王吉成堂 袁作才堂 李波堂 馮才全 同啟

退股人王吉成堂袁作才堂李波堂全啟

德安洋面火燭保險有限公司派息告白

敬啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議開派定期四月初一日開支如屆期 請各股東携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年 三月 十二日 司理趙楚山謹啟

丙午年 三月 十二日 重慶戲院謹啟

出賃

舟車直

卷十三

告白

光緒三十二年三月廿二日 東華廟藏書

辟中途埋堦延閣之弊早經蒙 衆搭客讚頌無

100



時序入冬寒意日烈頗覺日前之風夾秋衣者  
手輕薄及重棉細又覺溫暖如春此蓋人  
之體便然也本公司仰占天氣  
之體便然也本公司仰占天氣  
外國衣物以便 諸客之取求新  
到之貨色如左 藍羊毛毯  
海虎絨毯 澳洲毯 棉毯  
羊毛毯 衛生衣 羊毛頸帶  
羊毛手笠 禦寒急帽 小孩冷  
衫 褲 襪 凡冬令必備之  
物無不具備 另有鋪地漆布  
鋪地漆布 鋪地漆布 鋪地漆布  
致候 本公司代理澳洲阿哪廠牛奶餅乾  
乙巳年 臘月廿二日 先施公司啟

憲

潔淨衙門經歷活  
論住居屋宇之業主知悉按照屋宇潔  
淨並通風氣更正章程第五款凡威  
多利城中截及九龍西截各住居屋宇  
或各住居屋宇之一份多過一人在住  
居者須由業主於西歷三四月內全層  
洗滌掃灰水 (計開解明諭意)  
按論內所指全層乃是包括屋內各房  
之牆壁樓梯房仔板障樓梯底板內外  
兩便天花板屋宇寫字樓工役房及  
騎樓之瓦底一概均要洗滌掃灰水  
天階之牆壁所掃灰水須掃至二樓板  
高為度凡有雕花油漆光滑木料雖不  
用掃灰水惟必要洗刷潔淨  
計開上列界址  
香港中截便以利文街及卑利街  
為界西便以利文街及卑利街為界  
九龍分東西兩截由羅便道及北便  
尾一帶直線經過油蔴地水塘至九龍  
北界止  
一千九百零六年 四月 二號諭

示

香港中截便以利文街及卑利街  
為界西便以利文街及卑利街為界  
九龍分東西兩截由羅便道及北便  
尾一帶直線經過油蔴地水塘至九龍  
北界止  
一千九百零六年 四月 二號諭

告

啓者本行由英一千九百零五年十月十五  
號起接理永安人壽保險事務前蒙 各客  
光顧所有繳交息項請交本行照收并將住址  
報明為禱此佈  
英一千九百零六年 二月廿三號  
代理永安人壽保險公司旗昌洋行謹啟

三安公司叙會告白

啓者本公司定於三月二十日在寫字樓尋  
常叙會省覽上年結數目並生意情形屆期  
務請 各股東光臨為荷本公司自三月初五  
日起至四月初五日止暫停轉帳換票特此佈  
聞 光緒三十二年 三月初四日  
司理人何星爵謹啟

恒安洋面火燭保險有限公司 派息告白

啓者本公司已年股本銀經已集議過息  
壹分算定於三月初一日開派屆期請諸君  
到本公司寫字樓收取是荷此佈  
丙午年 二月廿一日 司理人馬步政謹啟

明生梳打

本號選精工上料自製雪白梳打發行諸  
尊保辦請到香港中環美利里口門牌第拾三  
號面商是荷  
光緒卅二年 二月初八日 明生號謹啟

李陞格致工藝學堂

本學堂現經增訂課程所有中西各學科益加  
完善總教習為鄭華太先生西教習有美國基  
士與漢文教習三員鴻才碩望精於教育故能  
無不稱本月二十日開學開學上學備學學  
業各生均已陸續開學一班院中英才濟濟  
理化兩門能實行試驗確有心得者不乏人  
足徵成效卓著有志求學者請到學堂面商  
本學堂培植人材之厚望也  
光緒三十二年 正月廿六日  
蕭湖林三拾壹號李陞格致工藝學堂啟

租舖須知

啓者中環干諾道九十三號全間舖道二  
九十一號全間全間四層光明潤大連門戶  
輝煌異常如諸 貴商欲賃者請到永樂街第  
九號廣發興便知承勝街五十九號出租  
新居臣氏頂樓七號房出租  
光緒卅二年 一月廿七日 三十號

告白

啓者茲本公司有人報到遺失本行股份票等  
其號數列左今登告白一月如到期到本公司  
掛號即收換新股票舊股票即作為廢紙此佈  
股份號數  
七七三二 七七三八 七七三九 七七四〇  
七七四一 七七四二 七七四三 七七四四  
七七四五 七七四六 七七四七 七七四八  
七七四九 七七五〇 七七五一 七七五二  
七七五三 七七五四 七七五五 七七五六  
七七五七 七七五八 七七五九 七七六〇  
七七六一 七七六二 七七六三 七七六四  
七七六五 七七六六 七七六七 七七六八  
七七六九 七七七〇 七七七一 七七七二  
七七七三 七七七四 七七七五 七七七六  
七七七七 七七七八 七七七九 七七八〇  
七七八一 七七八二 七七八三 七七八四  
七七八五 七七八六 七七八七 七七八八  
七七八九 七七九〇 七七九一 七七九二  
七七九三 七七九四 七七九五 七七九六  
七七九七 七七九八 七七九九 七八〇〇  
丙午年 二月十六日 中華輪船公司謹啟

萬安公司派息告白

啓者本公司已年股本銀經已集議過息  
壹分算定於三月初一日開派屆期請諸君  
到本公司寫字樓收取是荷此佈  
丙午年 二月廿一日 司理人馬步政謹啟

新張實不二價

本公司創設在香港中環大馬路水  
車館右側第七間門牌一六六十四  
號專辦各國新式洋貨如英法德意  
絲綢呢絨珠翠銀器玻璃器皿各款  
綢緞彩香香水香蠟膠鞋膠靴各款  
絲巾圍裙餅干及所有男女日用各  
物一概俱全均由各埠親自自辦務  
以貨真而價不二確乎童叟無欺  
諸君全一體如蒙 貴客光顧請認  
門牌地步或寄信取貨亦無誤也  
乙巳年十月十一日 真光公司啟

洋行

啓者本行代理明治燕梳公司開設  
經有十餘載矣專保屋宇上層宇并鋪  
樓貨物傢私等件無火燭之虞倘有  
失慎立即賠償快捷妥當茲香港分  
局設在文咸東街門牌五十二號永  
豐隆號內朱松初朱壽初先生 漢  
門分局在船澳口街廣章號內賀  
垣黎潤生先生 省城分局在十八  
甫瑞芳洋紙號內林德琴林達卿先  
生 佛山分局在直義街瑞芳洋紙  
行 新會城江門分局在長堤街源  
德號內黃錦桃蔣榮南先生 西南  
分局在河傍街瑞源銀號內鄧式如  
先生 梧州分局在九坊街滙安銀  
號內潘瑞堂先生如 貴商欲就近  
在港投保各埠火險可到本港分局  
面商亦可通融辦理此佈 乙巳年  
丙午年正月十七日 三井洋行啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鐵器銅鐵器水喉喉喉燈件  
銅鐵車房器具及起造物件鐵丁鐵瓦面  
鐵生鐵鋼鋼等件價甚相宜請移玉至中環利  
源西街廿八號面議是荷  
庚子年 三月廿二日 羅贊朝謹啟

告白

啓者本行由英一千九百零五年十月十五  
號起接理永安人壽保險事務前蒙 各客  
光顧所有繳交息項請交本行照收并將住址  
報明為禱此佈  
英一千九百零六年 二月廿三號  
代理永安人壽保險公司旗昌洋行謹啟

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向在好金銀鐘表首飾  
貨真價實中外馳名今遷往大德樓海邊打  
直街右字號 諸君光顧請移玉步 乙巳  
一千九百零五年 八月 廿一號  
霍近拿謹啟

聲明告白

啓者歐陽苗別字曉初前在本號當買之職  
自丙午年正月二日經已辭職志圖別業凡  
有在外定貨及揭借等事為經手是問與本店  
無涉已後不俱定貨 銀兩等必要葉叶條件  
符字方為實據此佈  
光緒卅二年 三月廿六日 省城下九甫誠安店啟

華英文法捷徑

英國文法書乃英國國語文字府庫之鑰匙也  
故習英文而不習文法如有府庫而無鑰匙也  
陸敬科先生所著華英文法捷徑此書經已風  
行海外華英學堂購用者亦不少茲寄各華  
英書坊發售每本價銀六毫發行另議  
光緒卅二年 二月 十三日 乙巳  
總發行香港文咸東街二號仁安花紗號啟

源吉林馳名甘和茶

啓者本堂第一家始創萬應甘和茶及各項膏  
丹丸散均係上品地道藥材遵照先賢訂合良  
方遠家傳秘方親自加工依法製煉其功效驗  
入為中西推許近多無恥之徒假冒我源吉林  
招牌款式用偽藥混充射利貽害非淺 諸君  
賜顧請認源吉林招牌庶不致誤  
萬應甘和茶 霍亂回春散 衛生戒煙丸  
天生寶育丸 萬應婦科丸 萬應如意油  
養顏益壽酒 小兒疳積散 參茸衛生丸  
老舖在粵東佛山汾水龍聚街三昌顏料店  
開張  
○一在省城太平門外興隆中約廣和顏料店  
○一在香港上環蘇杭街源廣和銀珠店發兌  
光緒卅二年 二月 十三日 旦一丑  
粵東香港省城佛源源吉林謹啟

吉舖出賃

新街市街門牌九號十三號全間出賃欲租者  
請向永樂街廣發興便知 乙巳年  
光緒三十一年 十二月 十二日 三V

華興燕梳公司 分設代理告白

啓者本公司創自上海專做火燭洋面保險實  
備資本銀壹萬兩向蒙 諸商顧盼茲特於  
香港加設代理專保各項平安倘遇意外賠償  
快捷所有保險章程俱照英例辦理務臻妥協  
諸君如欲投保請至德輔道中門牌第二  
十八號美記行代理處面商是荷  
光緒 三十一年 三月初三日 乙巳  
上海華興水火保險有限公司謹啟

洋面火燭

啓者本公司已  
年股本銀  
經已集議  
週息壹分  
算定於三  
月初一  
日開派屆  
期請諸君  
到本  
公司總寫  
字樓  
收取是荷  
此佈  
光緒卅二年  
二月廿二日  
總司理人  
李友山啟

源保險滙兌

附揭積聚  
安按揭貨倉  
有限公司  
告白  
光緒卅二年  
二月廿二日  
總司理人  
李友山啟

東華醫院告白

啓者茲接得 工務司來函着敝院將青草山  
之墳遷往寶線岡安葬如有親屬欲自行檢執  
者請到東華醫院帳房掛號限至清明日止敝  
院定必一律與工檢執遷葬電線開闢舊立同  
碑記以便拜掃特此佈 聞  
丙午年 二月廿六日 東華醫院謹啟

安按揭貨倉

計開各墳穴姓氏列後  
高 阿 德 陳門少女 黃天保少女  
四會其松楊公 高 阿 樹 東邑黃氏女  
博羅羅聯興 南邑陳三姑 東邑陳氏  
寧邑王門林氏 南邑曹維基 東邑陳氏  
新安邱文德墓 何恩生墓 東邑鍾門盧氏  
順邑清汝黃端 莫 禮 金 南邑梁公墓  
信女黎氏聖安 南邑馬廷輝 四邑劉壽松  
李門黃氏 番禺允善關公墓 香邑名川何公  
南邑李公墓 王阿來兄墓 南邑秀現陳氏  
另無名氏二十七具  
乙巳年 元月 廿七日 乙巳  
總司理人 吳理卿 謝子剛謹啟

協安公司

本公司實備資本銀壹萬圓專保各商口  
岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞  
所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各  
埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第  
十二號本公司總寫字樓是荷此佈  
乙巳年 元月 廿七日 乙巳  
總司理人 吳理卿 謝子剛謹啟

醫生林華氏啓

秘 密 海 島 卷 三	三 臺	千 年 後 之 世 界	五 臺	李 覺 田 身 傳	七 臺	紅 茶 花	四 臺	花 富 庶 奇 案	六 臺	銀 山 女 王	八 臺	狸 奴 角	三 臺	妬 之 花	四 臺	離 恨 天 下 卷	三 臺	小 公 子 上 下	六 臺	金 銀 島	二 臺	光緒三十二年	三 月 初 三 日
----------------------------	--------	----------------------------	--------	-----------------------	--------	-------------	--------	-----------------------	--------	------------------	--------	-------------	--------	-------------	--------	-----------------------	--------	-----------------------	--------	-------------	--------	--------	-----------------------

啓者本行設在香港中環德輔道  
即屈臣氏新行樓上專辦各國上  
等鉛銅鐵錫大小機器諸色雜貨  
傢私玻璃磁器洋衣正頭笠衫襪  
襪洋遮膠鞋罐頭伙食并船上器  
具什物漆油顏料大小玩物各種  
洋貨俱全價甚相宜新式貨辦多  
備以便 貴商隨時到看懇祈  
賜顧不勝厚幸 謹啟  
乙巳年 十二月十八日  
香港英商吉星洋行謹啟

敬啟者本行火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉傢私貨物等件無火燭之虞價甚相宜倘有失慎倍償加額快捷規矩極爲妥善今特請譚蘭亭黃蔭翥二位先生代理本行火燭燕梳事務如蒙光臨請移玉趾中環大馬路二百四十二號榮華打銀舖三樓本分層代理人面議幸甚此佈

丙午年二月廿八日 謹啟

山打威刺火燭燕梳公司謹

啟者本公司新到有蘇格蘭各種縫衣機器  
皮鞋手巾草帽等車一概全備現售抑租賃  
種價目格外相宜另有特色鎖鈕門機器凡  
本公司之衣車均可配用極其利便 諸君  
採購者請至雲咸街第一號本辦房處面議  
荷此佈  
丙午年 三月初六日 勝家公司辦房謹

啓者本行買賣及往來撥銀兩等情請到本  
行辦房向馮詠男譚秀山兩人簽名方爲實據  
否則爲經手是問概與本行辦房無涉特此聲  
明以免後論  
三子馬  
丙午年 三月初九日 衣刺洋行辦房啓

好沽  
甚相宜特此週知  
光緒卅二年 三月初九日  
上環街市口對面寶興泰謹啓

大脚客

每位收英銀

啓者本公司

日正午啟行

所有載往秘魯架刺天

準之客船額外減下每位收英銀

香港九輪船

滿多力輪船

准三月初

三月初

該埠請早日到本公司面商貨物以免  
滿見却爲要特此佈聞  
三月初十日日本丸啟行如有客多  
前往該埠水脚另議  
丙午年三月初四日 花旗公司啟

啟者弟所沽中華印務有限公司股份由一號至第十號共十股該息摺不知何時遺失經已掛號另出揭舊息摺註銷另發新息摺一扣如日後檢出或別人拾得視為廢紙特此聲明此布

啟者本拍賣人奉命准期於西本年四月十號即華歷三月十八日禮拜三正午十二點鐘在都爹利街拍賣房將德國火船名的司馬呂列兩單出投該船在海南島嘉尾地方失事幸船上各樣附物什物及鐵鍊等件及約有煤三千噸即該船之貨物拍賣章程要現銀紙出投兩單皆以下槌爲實若有錯誤買者自受如欲知其詳細者祈往詢問本拍賣人便悉  
一千九百零六年四月三號 拍賣人林勿啟

啟者本公司定期三月廿一日正午三點  
在士丹利街門牌二十六號三樓第三屆尋  
叙會屆期敬請 各股東齊集以便查覽結  
數目仰為 光臨是荷又本公司股份票自  
月初六至廿一日停止轉換合併佈達  
光緒三十二年 三月 初七日 同  
司理人莫任衡謹

弟忝名羊石檀挽沉痾遷寓蘭桂坊六號到除  
二毫出轎元二早夜加倍兼授醫學 三旦

啓者合和公司代理漢陽鐵政局上等生鐵以  
便各埠客商採辦此鐵性質軟而有力量鐵  
水清鐵膠木能煅炭火凡鑄大小機器以及  
欄干花卉大小物件之外外洋生鐵更勝殊多  
各客用過無不稱美價值相宜諸君光顧請到  
香港國泰街第一號友昌雜貨店內

新到新真參

不脛而走今先生再擲最好上等新參數十

斤來寓小店大號每兩五元二號四元三號三元待售如欲購參移玉面商格外相宜近有許多無賴輩以形樣相同之劣貨用行騙賣大有碍於衛生逼出於省港勒檳各報新聞中無保買參臨病無功豈徒費銀而已哉并爲佈聞

唐字調音英話今又再刊出版較之舊本加多五十餘頁附錄日用信札此書依店字讀之甚學易曉人多共知毋再贅述每本價銀壹大員洋庄硬皮每本價銀壹員貳角五分

七此書現存無多諸尊欲買請早賜顧此字  
典先解每字原意次解運用得意便將該字加  
入句讀如串就珠凡學者於作文檢閱時仿其  
格式酌用便有所依此字典每套兩部共三千  
篇別家字典每套一部其篇數不及此字典  
半之多細閱便知

代售處香港各書坊 蕭源記呂宋烟庄  
司發洋行(省城) 聯教書樓一英文書士  
光緒三十一年 十一月 十六日 二十日  
總發售處中環水車館後街錦福書局

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘  
煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交納  
捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八  
二樓面商可也○本號德律風第三百廿九  
壬寅年 六月廿四日 三三 會富公司

遇息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期  
 請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈  
 光緒卅二年 二月廿五日 吳理卿 謹啟

源安  
中外各港口岸及保力、轉船、船渡、船壳、無洋面意外之虞、兼保本港屋宇、貨倉、傢私、貨物等件火險、俾獲安全之慶、所有保險、規式、均照

**滙兌** 富商公顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由各分局及代理諸君接辦上海火險則由上海分局兼理尙冀垂青是所厚望此佈

**按揭貨倉有限公司**

○上海分局設在上海英界二橋  
渡門牌壹百九十六號

○漢口分局設在漢口河街門牌  
第壹拾伍號

○星架坡分局設在星架坡中街  
尾門牌五十六號

告白  
光緒卅壹年  
臘月十五日  
總司理人李友山謹啟

潘耀東  
 醫科  
 正司理人  
 吳秀生  
 余竹生  
 光緒廿七年  
 正月廿五日



燕 火  
梳 燭  
承 承  
靈 局  
光顧請移玉至上環舊  
蛋街門牌十八號本分局  
內代運人鄭和軒面議價  
格相宜此佈

黃仁菴存心創製

扶元搜毒藥似 止痛浸疳水  
內消芒菓橫痃膏 八寶搽疳散  
夫白濁一症其初起雖小症也若不速治則添發疳疔痔瘡魚口等弊症添發者則心忘意遠自主無方斯時求醫則防墜求友則難痊以至自作聰明不問本身虛實取古方而乳投瀉藥

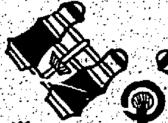
身壯者則因瀉而底虛身弱者則承虛入骨近則毒傳妻妾遠則毒孫孫兒可不畏歟若染各症不俱大小久近速到本堂採藥依法施治立能應効神奇且無斷種墜毒復發之弊屢蒙諸君光顧遠近馳名本堂各藥俱有一定之價庶不過取童叟無欺 老舖在佛山舍人廟前

問表如睡在牀一間使報明時刻  
故稱為問表本號精工妙法修整  
表洋琴風雨針千里鏡留聲機器  
富常等保行有大細播威伯拿餘

頂靚  
 金鏢  
 金銀  
 問鏢

本號面議價格相宜是荷  
 三  
 香港中環水車館側  
 靈頓街口威行號謹

貨真價實志在揚名  
 貴客光顧請移 玉趾  
 新式金表時款  
 銀鍊發



啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各  
 商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意  
 之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君  
 願請至文咸街門牌第六十七號本公司寫  
 樓是荷此佈

乙巳年正月初五日 司事總理人趙楚山

德安洋面火燭  
 保險有限公司

丙午年 三月拾貳日 禮拜五 入口船開列左

[illegible]

○省城米市如常  
 ○新公烟價八百八十七員五  
 ○舊姑烟價八百二十五員  
 ○現年新白皮 無存  
 ○舊白皮烟 無存  
 ○新白皮 無存  
 ○舊白皮 無存  
 ○丙午年叁月拾五日禮拜肆  
 司 運 稟 照 禮 拜 叁 行 情  
 跟英京電報 零零五陸式五  
 跟英京即單 式零零陸式五  
 即期司連票 式零零陸式五  
 三十天司連票 式零零捌壹式五  
 六十天司連票 式零零玖壹柒式五  
 三個月司連票 式零壹零陸式五  
 肆個月司連票 式零壹零陸式五  
 即期佛洽單 式五玖壹柒式五  
 勞卑電報 壹五叁伍  
 勞卑單 壹五肆柒五  
 勞卑紙 壹五五五  
 勞卑銀 式五玖壹柒五  
 生銀價  
 永盛隆洋庄葉  
 麗興十足金葉  
 八九大金每個  
 星架波光每千  
 板光英銀每千  
 日印英銀每千  
 省雙毫每千  
 式越英金  
 街外陸橋柴五  
 早 盤  
 貳拾員零陸  
 叁拾陸橫五  
 肆拾員  
 加木 壹百肆拾員  
 加木 柒員  
 加木 叁員  
 低木 叁拾玖員式  
 兩磅 貳員柒毫柒  
 波毫每千  
 香港光每千  
 舊板光每千  
 金邊紙每千  
 金邊光每千  
 省城單每千  
 貨頭紙水  
 加木壹壹五  
 加木貳拾陸  
 加木貳拾貳員  
 加木貳拾貳員  
 低木貳拾貳員  
 平換

電 頭 船 音

○日本郵船火船名阿乎綿拾壹日由上海來約拾肆日到港  
○舊沙宣行火船名亞加拾壹日由星架坡來約拾陸日到港  
○火船名亞加拾壹日由星架坡來約拾捌日到港  
○英洋汽船火船名香港九拾肆日由檳濱來廿五日到港  
○宣公司火船名非連恩亞初拾日由星架坡來約拾陸日到港  
○昌興公司火船名印度皇后初拾日由檳濱經神戶長崎上海來港  
○日本郵船火船名德高初玖日由檳濱經各埠來港  
○天祥洋行火船名德勿初拾日由神戶開行  
○順昌洋行火船名那文思也初拾日由武治開行約拾五日到港  
○招南港局火船名美富拾壹日由上海開行拾肆日到港  
○太古洋行火船名加路渣士初捌日由星架坡來約拾叁日到港  
○火船名友地利初陸日由星架坡來約拾叁日開行  
○火船名沙亞林初捌日由神戶經武治約拾柒日到港  
○鐵行公司火船名北京初五日由星架坡開行來港  
○火船名梓毛路廿陸日由星架坡開行約初五日到港  
○德國郵船火船名比連士普機士文廿叁日由雪梨開行拾陸日到港  
○德國郵船沙碑初捌日由柏林開行約拾捌日到港  
○鐵行公司火船名錫蘭初柒日由星架坡開行來港  
○濟華公司火船名志利旺初陸日由孟家寧開行約拾陸日到港  
○濟華公司火船名之煙衣初陸日由馬尼拉廈門汕頭來約拾陸日到港

光緒三十二年叁月拾叁日 此報由電報譯字日錄

往上海日本各埠 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

華等打拿開宋呂大國各洲歐往歐客搭載接兼  
華內各洲美北南及哥西麥往客搭載接又  
駁轉車火由即接相車火有知

○西伯利 准三月十七日開行  
○蒙古 准三月十七日開行  
○多力 准三月十七日開行  
○滿洲 准三月十七日開行  
○高麗 准三月十七日開行  
○急秋 准三月十七日開行  
○東亞 准三月十七日開行  
○亞米利加 准三月十七日開行  
○日本 准三月十七日開行  
○香港 准三月十七日開行

大商船會社 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

前住汕頭 廈門 淡水 卑  
前住汕頭 廈門 淡水 卑  
前住汕頭 廈門 淡水 卑  
前住汕頭 廈門 淡水 卑

大商船會社 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

前住汕頭 廈門 淡水 卑  
前住汕頭 廈門 淡水 卑  
前住汕頭 廈門 淡水 卑  
前住汕頭 廈門 淡水 卑

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶  
橫濱再到橫濱山直往舊金山 諸君搭船船上人員均禮貌相待飲  
食茶水床廁一概妥當茲將附搭大船往各埠客位列下  
往上海每位銀十二員  
往神戶每位銀十二員  
往橫濱每位銀十二員  
往舊金山每位銀十二員  
往歐洲各國每位銀十二員  
往日本各埠每位銀十二員  
往歐洲各國每位銀十二員  
往日本各埠每位銀十二員

前住汕頭 廈門 淡水 卑  
前住汕頭 廈門 淡水 卑  
前住汕頭 廈門 淡水 卑  
前住汕頭 廈門 淡水 卑

前住汕頭 廈門 淡水 卑  
前住汕頭 廈門 淡水 卑  
前住汕頭 廈門 淡水 卑  
前住汕頭 廈門 淡水 卑

旗花崙林本日往 往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

旗花崙林本日往 往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

旗花崙林本日往 往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

正和堂告白 往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

正和堂告白 往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

正和堂告白 往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海  
往上海 往香港 往汕頭 往廈門 往福州 往上海

告白

啟者現又因外埠各梓里紛紛投函續報准于三月初二十六日再收兩期如遲自誤特再佈告  
丙午年 二月十八日 廣商公局再啟

英商今存素於仁燕梳公司告白

啟者本公司創辦在英京數拾年矣實備資本銀式五百萬員盈餘積項壹萬萬員每年入息三千萬員專保火燭洋面風及意外兼保家各等燕梳無意外之虞賠償公道久為中外見信如蒙賜顧請到必打街柯參路萬昌四樓本公司辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三十一號二樓本公司分局與勞日滿面議內地則由代理人辦或直在港投保均可通融仰祈留意為禱  
茲將代理人列左 (計開)  
省城 河南 沙面魯聯洋行  
佛山 陳利 廣慶 南寧 天和洋行  
梧州 德慶 貴縣 貴平  
澳門 皇家新街廣聚源  
赤坎 前街南昌  
尖沙咀 伊利近道鴻昌  
油蔴地 德輔道北德源  
江門 新街萬成  
西南 文星里南昌  
甘竹 廣發隆  
新昌 長盛街廣發公司  
長沙 長興街榮泰  
九江 洲前街和珍樓  
石岐 觀欄大街時昌  
丙午年 二月廿一日 司理人參核主啟

香港小呂宋源盛理營業有限公司派息告白

啟者本公司已於本年本銀經已集議照章退息壹分算定於三月初一日開派屆期請各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷  
光緒卅二年 二月廿六日 司理人參核主啟

全安保險公司派息告白

啟者本公司已於本年本銀經已集議照章退息壹分算定於三月初一日開派屆期請各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷此佈  
丙午年 正月廿二日 司理人參核主啟

宜安保險公司派息告白

啟者本公司已於本年本銀經已集議照章退息壹分算定於三月初一日開派屆期請各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷此佈  
光緒卅二年 二月廿五日 司理人參核主啟

茄楠發客

本號自辦土茄楠胡椒十八子珠茄楠末發售此末專治小兒驚風疳積等症用之應驗如神老舖在省城源街廣上環大馬路恒泰洋貨號內 士商光顧無誤此佈  
光緒卅二年 二月廿二日 至廿四日 省港 兆升恒區連之謹啟

派息告白

啟者本公司已於本年第三十二屆股息及仁濟和保險公司乙巳年第二十屆股息在港均訂三月初四日開派凡有股 諸君屆期請携息摺到本分局收取息項可也  
丙午年 二月廿日 香港輪船招商分局啟

香港 新到時款金表  
文成 金銀時表 金表  
記占 金銀時表 金表  
天各 金銀時表 金表  
文各 金銀時表 金表  
記占 金銀時表 金表  
天各 金銀時表 金表  
文各 金銀時表 金表

華芳影相

啟者發安輪船公司火船名發安由澳門開往新嘉坡海口霞朗海晏等埠係屬東明徐炳南合股同做舊發安火船經已在此古角沉沒了發安公司做至本月三十日止截止此佈  
丙午年 二月三十日 發安輪船公司啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下  
三個月期週息三釐半算  
六個月期週息三釐半算  
十二個月期週息四釐算  
香港一千八百九十五年 八月一號  
總司理人勿勿輔謹啟

川細平沽

新到幼滑川細每正沽銀拾員零五毫如欲購買幸勿遲來特此廣告  
光緒卅二年 二月廿一日 至廿二日 寓 迎祥街昌記行 內萬源隆謹啟

輪船往大呂宋

啟者本公司茲有堅固快捷輪船壹艘名保卡雪准期三月念四日由港開行前往墨國南奔打古魯埠并轉駛內地各埠 貴號如有貨客附搭者請早日到本公司掛號為望此佈  
光緒卅二年 二月廿六日 中華輪船公司謹啟

東華醫院告白

啟者敝院義莊之棺木及外埠寄同之骨殖例以一年為期如有人到領即行代運葬地以期歸土為安茲以義莊內之棺木骨殖殊形堆積二月廿四日禮拜日公議將一年外之棺木及骨殖盡行安葬如有親屬欲運返故土者祈早領到東華醫院領取限期至清明日止如不領到定必移安葬義地立同碑記以便拜掃也  
此佈  
丙午年 二月三十日 東華醫院謹啟

永安輪船公司

合亦賣或買租船輪有  
身長一百四十二尺面活二十二尺  
深九尺船通船鐵板機器七十五  
一十二寸二十寸上下行走行一十  
四寸大盤三火爐一個大十八尺  
寸長十尺四寸食水船頭深三尺船  
尾深五尺每二十四點鐘用煤七屯  
五載貨一百八十六屯約三千餘担  
載客四百餘名滿載食水七尺通船  
電燈傢私齊備備用架載三十屯船  
身在外國大公司造西人架私食餐  
器具齊全機器在英國造能走大河  
可保靈驗無訛如合意者請到永樂  
街吳源興行或到大馬路廣永生號  
面商便妥  
丙午年 二月十三日 一廿廿

普安保險有限公司派息告白

啟者本公司已於本年本銀經已集議照章退息壹分算定於三月初一日開派屆期請各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷  
光緒卅二年 二月廿六日 司理人參核主啟

同安火燭保險公司派息告白

啟者本公司已於本年本銀經已集議照章退息壹分算定於三月初一日開派屆期請各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷  
光緒卅二年 二月廿六日 司理人參核主啟

廣興居酒莊

敬啟者本號開設於津二十年餘專做各色玫瑰露酒五加皮酒史國公酒茵陳酒露酒桂花露酒高粱酒等俱係自釀選上料精工配製故貨色真實久蒙 仕商稱賞近日消場愈廣中外馳名現年遷往上海南北行街門牌第三號和行代售倘 蒙富商賜顧請移玉步登客棧以便採辦此佈  
丙午年 正月廿二日 三三三  
紹和行內廣興居啟

天興廣

敬啟者本號開設於津二十年餘專做各色玫瑰露酒五加皮酒史國公酒茵陳酒露酒桂花露酒高粱酒等俱係自釀選上料精工配製故貨色真實久蒙 仕商稱賞近日消場愈廣中外馳名現年遷往上海南北行街門牌第三號和行代售倘 蒙富商賜顧請移玉步登客棧以便採辦此佈  
丙午年 正月廿二日 三三三  
紹和行內天興廣啟

告白

啟者本貨倉各件伙食向係論月承判今屆期滿如有欲判伙食者請到尖沙嘴九龍貨倉辦面商可也此佈  
丙午年 三月初十日 九龍貨倉公司謹啟

源盛公司

啟者本公司創辦在英京數拾年矣實備資本銀式五百萬員盈餘積項壹萬萬員每年入息三千萬員專保火燭洋面風及意外兼保家各等燕梳無意外之虞賠償公道久為中外見信如蒙賜顧請到必打街柯參路萬昌四樓本公司辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三十一號二樓本公司分局與勞日滿面議內地則由代理人辦或直在港投保均可通融仰祈留意為禱  
茲將代理人列左 (計開)  
省城 河南 沙面魯聯洋行  
佛山 陳利 廣慶 南寧 天和洋行  
梧州 德慶 貴縣 貴平  
澳門 皇家新街廣聚源  
赤坎 前街南昌  
尖沙咀 伊利近道鴻昌  
油蔴地 德輔道北德源  
江門 新街萬成  
西南 文星里南昌  
甘竹 廣發隆  
新昌 長盛街廣發公司  
長沙 長興街榮泰  
九江 洲前街和珍樓  
石岐 觀欄大街時昌  
丙午年 二月廿一日 司理人參核主啟

仁安保險公司派息告白

啟者本公司已於本年本銀經已集議照章退息壹分算定於三月初一日開派屆期請各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷  
光緒卅二年 二月廿六日 司理人參核主啟

泰隆昭

專辦船塢干片管匠膠料各款快銀影相箱箱有磁士 打路米也 脚士 西士 上等影相鏡中外馳名并各式影相器具價實相宜貴客賜顧定必教妥童叟無欺 幸甚幸甚  
(舖在)  
香港中環德輔道門牌廿六號  
省城 十八甫

東華醫院告白

啟者茲奉 華民政務司諭着敝院於清明後將舊墳墳穴之骨殖遷葬掃埔如有親屬欲自行檢執者請到東華醫院帳房掛號限期四月十三日止做院定依 憲諭一律與工檢執遷葬掃埔照舊立同碑記以便拜掃特此佈聞  
光緒卅二年 二月十九日 東華醫院啟

吉舖

茲有西營盤海旁干諾道即九龍貨倉隔鄰門牌一百四十七一百四十八一百四十九一百五十號全間舖出賃如意者請到永樂街門牌九號廣發興舖店知租  
光緒卅二年 正月初五日 廣發興舖啟

退股告白

啟者油蔴地廣興北街門牌一百七十二號由光緒卅年開張聯珍酒米雜貨店今因生意不前各東自願全盤傢私什物一概頂與順安堂承受准於三月十四日交易清楚日後生意盈虧與退股人無涉先此聲明以免後論  
光緒卅二年 三月初十日 聯珍股東全啟

名醫代診

傳方術官 京師時與海內名家相討論深得醫學真傳為同鄉諸公所倚重去年駐港兩月求診者日臻于門應手奇效嗣有羅定之行南請方論者前後相繼于道今春返港仍駐上環大馬路廣興堂九藥樓向之盼先生而不遇者乃今獲遇焉為獲遇先生者幸為未遇先生者告  
丙午年 正月廿三日 至廿四日 同鄉京官 程友琦 梁士詒 公啟 吳尚廉 胡少恩

東華醫院告白

啟者茲奉 華民政務司諭着敝院於清明後將舊墳墳穴之骨殖遷葬掃埔如有親屬欲自行檢執者請到東華醫院帳房掛號限期四月十三日止做院定依 憲諭一律與工檢執遷葬掃埔照舊立同碑記以便拜掃特此佈聞  
光緒卅二年 二月十九日 東華醫院啟

吉舖

茲有西營盤海旁干諾道即九龍貨倉隔鄰門牌一百四十七一百四十八一百四十九一百五十號全間舖出賃如意者請到永樂街門牌九號廣發興舖店知租  
光緒卅二年 正月初五日 廣發興舖啟

源盛公司

啟者本公司創辦在英京數拾年矣實備資本銀式五百萬員盈餘積項壹萬萬員每年入息三千萬員專保火燭洋面風及意外兼保家各等燕梳無意外之虞賠償公道久為中外見信如蒙賜顧請到必打街柯參路萬昌四樓本公司辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三十一號二樓本公司分局與勞日滿面議內地則由代理人辦或直在港投保均可通融仰祈留意為禱  
茲將代理人列左 (計開)  
省城 河南 沙面魯聯洋行  
佛山 陳利 廣慶 南寧 天和洋行  
梧州 德慶 貴縣 貴平  
澳門 皇家新街廣聚源  
赤坎 前街南昌  
尖沙咀 伊利近道鴻昌  
油蔴地 德輔道北德源  
江門 新街萬成  
西南 文星里南昌  
甘竹 廣發隆  
新昌 長盛街廣發公司  
長沙 長興街榮泰  
九江 洲前街和珍樓  
石岐 觀欄大街時昌  
丙午年 二月廿一日 司理人參核主啟

天興廣

敬啟者本號開設於津二十年餘專做各色玫瑰露酒五加皮酒史國公酒茵陳酒露酒桂花露酒高粱酒等俱係自釀選上料精工配製故貨色真實久蒙 仕商稱賞近日消場愈廣中外馳名現年遷往上海南北行街門牌第三號和行代售倘 蒙富商賜顧請移玉步登客棧以便採辦此佈  
丙午年 正月廿二日 三三三  
紹和行內天興廣啟

廣興居酒莊

敬啟者本號開設於津二十年餘專做各色玫瑰露酒五加皮酒史國公酒茵陳酒露酒桂花露酒高粱酒等俱係自釀選上料精工配製故貨色真實久蒙 仕商稱賞近日消場愈廣中外馳名現年遷往上海南北行街門牌第三號和行代售倘 蒙富商賜顧請移玉步登客棧以便採辦此佈  
丙午年 正月廿二日 三三三  
紹和行內廣興居啟

普安保險有限公司派息告白

啟者本公司已於本年本銀經已集議照章退息壹分算定於三月初一日開派屆期請各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷  
光緒卅二年 二月廿六日 司理人參核主啟



鄭源敬牙科大醫士台鑒 弟有牙患經多人代領俱欠病良惟蒙先生再鑲備若生成現價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名特煩數言刊登報端聊當鳴謝使牙患者知所趨避 弟也敬啟  
寓設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面 二二二號  
一千九百零五年 六月廿廿號  
香港屈臣氏大藥房弟多士路啟



永樂街第貳百貳十九號由四月初一日起欲  
知詳細者請閱中華銀行辦房便悉 羅二雲  
光緒卅二年 三月初二日啟

**新客棧**

嘗思商來往均欲尋雅潔之所以停車駕故  
各處口岸皆有客棧焉茲我主人在暹埠始創  
客棧一所專為利便客商來往所設樓房度潔  
男女房舍分淸而且所用小便均選乖覺靈通  
之人呼應便捷茶水周到發單向無客棧每形  
不便今有新棧客商到此暫住常居均無不可  
至于上落車船各款本棧定必差委妥件迎送  
周到諸君駕臨請為惠顧可也 謹啟  
光緒卅二年 二月 廿八日

暹羅埠濱角三聘義福街道生客棧謹啟

**眞參功效**

尹溪石先生之眞參足兄名不虛傳余向探十  
有餘兩絲客歲內室別世思慮過度思胸悶痛  
乃服三四次病立痊制室去年小產思頭痛服

孫媳婦有孕六七個月不時嘔吐服之亦痊侄孫患久嗽服之亦痊侄孫患盜汗服之亦痊此參係藥中之上品治病之功迅速而且培於飲食勝於靈丹妙藥余有經驗特字告於同人其購買多寡以防疾病亦可濟急於人謹此佈聞  
丙午年 正月廿六日 庇能畢林花鐵告白

分三段交拍賣人攪勿先生在其都參利街拍賣所當衆出投

第一段 該段將在田土廳註冊名爲內地段第一千三百一十一號昔臣U字及海地四九十五號昔臣A分段第十號之分段第一號連上蓋屋宇一間德輔道西門牌第三百四十九號每年納地稅銀九員四毫

第二段 該段將在田土廳註冊名爲內地段第一千三百一十一號昔臣D字及海地四九十五號昔臣A分段第十號之分段第一號連上蓋屋宇一間德輔道西門牌第三百

五十一號每年納地稅銀九員三毫二仙  
第三段 該段將在田土廳註冊名爲內地  
第一千三百一十一號之餘份及海地段之  
十五號昔臣<sup>A</sup>分段第十號之餘份連上  
屋宇一間德輔道西門牌第三百五十三  
每年納地稅銀九員五毫八仙  
如欲知各詳細及投資章程請問及狀師或  
賣人禮勿先生便知此佈  
一千九百零六年 三月 三十號  
典主狀師 伊尹氏 夏士頓 克定

# 廣智錄

丙午年 拾叁月 附錄

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春窮神入化往來  
刀圭不用奏效如神久已傳播香江名馳海  
外矣呼先生者無不稱頌不識者亦稱爲生  
化惟是先生不取分文雖窮病者亦不吝施  
如如自謂不古不今之德也余知先生之德  
核如如自謂不古不今之德也余知先生之德  
治不病而病已霍然自生無以報先生之德  
丙午年 一月十一日 弟黃棟芳拜啟

**張大鵬 白濁丸**  
此丸治白濁黃濁血  
沙淋尿管刺痛濕熱  
下注輕症一服痊愈  
重二三劑收功清茶  
送下每服五毫上環  
大馬路二百七十七號  
樓記樓左鄰第四間

**張大鵬 搜毒丸**  
此丸解毒得  
法有奇效  
開胃健脾  
治花柳各症  
一料藥清症  
愈收功至速  
有藥無症不取

**張大鵬 老手花柳**  
包醫難症限  
日全愈  
止白濁三日  
醫花柳五日  
清毒三日  
愈骨痛三日  
醫痔瘡半月

期望君亦勿與約沙唯唯忽動一念待謂女曰僕刻欲修一妻書且前  
日與孟西尼侯晤談時遺下一文件於書案上卿許僕人書修書并  
尋此紙否女謂花舌曰請取匙交沙君花出瞬息返將匙交沙道不  
一語花向來見沙皆神情冷峭從不交談一語而此時則冷意更甚沙  
亦素知花不喜已與女成婚然已得女歡亦不苛求其故況此時心緒  
繁亂花之如何神氣亦不留心因向女握手良久又向花微一點首乃  
出穿堂繞舍向書樓而一路心內作想已借詞取得書樓鑰匙查察  
有形跡亦未可知行至門前審視一週始開門輕步而進時日已薄暮  
樓內萬籟俱寂景色迷迷上懸之像高如人光陰掩映似欲舉步  
而下書窗數十影落樓上與窗影射入之暮色光暗相間隨雲光轉動  
窗前綉簾門邊紅幕因風微盪似有人影隱其中一時萬影憧憧真覺  
美人髮 第四回 卅四 香港華字日報刊 復刻必究

無物不動沙見此景色憶起孟西尼兩犬之言亦不禁毛髮森悚歎神  
微步見正中嵌銀花大圓桌上所列之書籍與昨無異又見前日所贈  
孟西尼之花供中國古磁瓶上仍嫵媚迎人對之作無奈何之狀長嘆  
幾聲又蹙眉昨所拾金髮之處俯首以顧見地毡上顏色鮮艷潔淨無  
塵順步緩行忽然斜陽返照黃光一度由書樓盡處之窗簾縫中射落  
地毡上顏色鮮艷潔淨無塵順步緩行忽然斜陽返照黃光一度由書樓盡處之窗簾縫中射落  
一道長而曲如蠅蟻地毡上沙一驚倒退兩步目仍凝注血漬不能他  
顧驚定又進前一步細視其漬曲如蠅蟻斜斜到牆盡處壁上嵌老侯爵  
之戎裝畫像其架與樓板齊血漬即到架前而止沙更俯身審視見另  
有小點散射狼藉如繁星即自語曰金髮美人即在此處被殺即起立  
對像疑其有消息機擬可以開闢四週一視無痕又以手撫之不動見  
像邊即牆壁外即墮地對像立漫無主見時斜陽已滅夜色昏沉滿

## 送新書

山何電氣公司主人鑒  
逕啟者前接來函承  
寄下靴橋  
力是電氣公司主人鑒  
逕啟者前接來函承  
寄下靴橋  
力是電氣公司主人鑒  
逕啟者前接來函承  
寄下靴橋

山何電氣公司主人鑒  
逕啟者前接來函承  
寄下靴橋  
力是電氣公司主人鑒  
逕啟者前接來函承  
寄下靴橋

香港馬百良馳名膏丹丸散店  
新設在香港上環大馬路三百一  
拾號門牌  
馳名百勝珍珠散 萬應如意油  
光緒三十年 九月初三日 香港神農堂馬百良謹啟


**雜志**  
在山泉詩話  
鄭海雪綴綸臺爲唐武宗物海雪抱琴殉節  
此琴爲陳仲卿先生購得藏于鄭齋後又歸張  
德甫廉訪(敬修)名其樓曰綠綸樓余寓東  
官與氏曾至可園欲拜觀此琴時廉訪已歿結  
嗣桂生中翰(振烈)詩人也方養病園中日  
未起後乃知余來訪訪書道歡并贈雨雨又  
寄詩稿爲題辭余余未能再游東官而桂生  
叔亦數載矣桂生少作已如柳堂師友錄中茲  
擇錄數首寄居云軒對銀塘閣香繞隱居琴  
聲醒夢花氣醉海魚傲骨吟吟瘦名心開世  
除意茶邀客話真真晚涼初夢游赤壁云危峯  
千尺壓瀟湘指點雲烟入臥游我是蘇軾夢中  
鶴偏從夢裏罵扁舟問思君心即安心肯爲  
別離間音書久未來多應少秋雁雁子云解職  
阿爺意牽衣笑問時今朝顏色喜定復得新詩  
小詩具見思致

**雅囑**  
西國有富人某甲性情而富家不蓄奴僕恒不  
舉火以輪流宿食於朋友家爲事久之隣近皆  
厭其貌遂陳乃舍近圖遠適有新友某在三十  
里外其教堂爲教目即輕身訪之至教友感其  
遠涉長途惠然到訪特待殊殷供奉極厚甲一  
住數日更不覺別教士憂之向不敢見於辭色  
至第八日不得已乃謂之曰君不嫌修阻惠然  
肯來深感盛意然此後恐君不再來矣甲曰不  
然此間樂意豈不來教士曰君今竟不行那  
有再來之理甲即日告別

**美國牙醫周夢熊**  
在德輔道中  
二十七號二樓 電話五五

**鐵路代表員告白**  
公啟者廣東商辦粵漢鐵路自正月初十日開  
議集股不兩月間認股者將及二千萬元交小  
議集股者亦二百餘萬元人心踴躍衆情團結於  
此可見惟是連日因議集股事有主權者  
有主不權者辨論之際微生衝突各行各代  
表員以公爲所開公理所在不能不有半點偏  
故仿照文明議事規則以多數取決設允不  
允覆兩兩簽名蓋章計簽名允覆者二百六十  
餘人簽名不允覆者二十餘人多少數判然而  
覆簽者照會一事遂決於初七日復在總商會  
議集票稿內中以聲明商辦集股情形及概  
不加入鐵路公司權限當即覆簽去後鐵路公  
所連日疑難之問題經已解決各代表員允宜  
固結團體組織權力按目前應辦之事節備  
研究實行遇有特別要公佈佈請已交二成小  
股之股東大集公決俟股本已足股東已齊舉  
定總理時各代表員即退居股東之列又如  
此路或不能達到完全商辦地位仍遵守招股  
章程商辦不成將原本交還股東總之鐵路集  
股爲爭同廣東全省之權利各代表員任其  
勞尤爲願全大局起見亦非有所私利於其  
間至公司未成立以前一切費用俱用九善堂  
院總商會分認支即公所認股茶點及公派  
代表員往來各埠等費亦係代表員解囊并  
未動到公司分毫凡我同胞切勿輕信外間謠  
言齊心合力急認認股急交小股務求商辦之  
鐵路有成則幸甚矣此佈  
光緒卅二年 三月初十日 各善堂院各行代表員謹白

**新到白樹油薄荷玉發行**  
每樽重淨一斤價銀一元六毫最買價相宜  
薄荷玉共有八款第一二三號係用精級玻璃  
樽裝第四至第八號乃用時  
飲水盒裝之其貨專用上品  
清潔材料而製與別不同發  
行價額外相宜請到面可也  
廣東省城西關第十號 廣生行啟  
香港德輔道中二二六號



**怡記洋貨告白**  
啟者本號自辦外國各款油漆帆布油煙繩  
大小鐵鏈花露水銀船上車房器具及礦務局  
製造局物料一切俱全並常有各色煤炭  
商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十  
四號面商是荷  
壬寅年十一月廿四日 怡記號謹啟

**架刺威治火燭燕梳廣告**  
本公司現聘請周先生術精火燭燕梳先生接理火  
燭燕梳之事如蒙惠顧請與伊面商或移玉  
至德輔道中十八號本分局面議亦可價甚相  
宜此佈 光緒廿九年 七月 廿八日  
架刺威治燕梳司理人鄭和對啓

**三洋面 燕梳 火燭**  
啟者本行代理三洋面  
火燭燕梳公司專保屋宇舖  
修貨物衣箱傢私等無意外  
之虞倘有不測賠償快捷規  
矩妥當 諸君光顧請到本  
辦房面商是荷 國  
丙午年 三月十二日  
順利洋行謹啓

**新式眼鏡**  
時款金銀鑲鑽  
鑽石各石戒指  
珠寶金銀首飾  
藥水衛生眼鏡  
修整各等鐘錶  
新鑲鑽石戒指  
本號前在中環十餘年  
現遷往大馬路二  
角酒店右便壹百四十六號 貴客光顧請移  
玉步 中環正安 上環成安號 全啓

**恒燭安保險有限公司**  
啟者本公司實備資本銀壹百  
萬員承辦保險來往中外通商  
各港口岸輪船船隻船上金銀  
貨物及本港屋宇傢私棧棧貨  
物無水火意外之虞所有章程  
均照英例辦理務臻妥善現本  
公司在德輔道中門牌第二百  
九十五號 諸君光顧請到本  
公司投保外埠則由代理人接  
辦仰祈留意不勝欣望實者現  
在現安此佈 辛丑年 二月 十六日  
司理人陳瑞初 謹啓  
協理人顧貴姓 謹啓

**唐字音英語問答**  
啟者卓君岐山新著華英通語問答書約三  
百餘大版分門別類問答百餘款凡日用應酬  
通語及商務要訣無不備載用唐字分平上去  
入四聲及切韻音無師自能自學乃商務  
之要本初學之階極宜早問答者以此書為  
捷徑也每本價洋壹大員西庄硬皮每本價銀  
壹員式疊五仙香港各書坊均有代售總發行  
所在香港德輔道西門牌二百三十五號金和  
棧金山庄 丙午年 二月廿七日 聖旦年

**金銀 時錶**  
啟者本行常有新到各款金銀時表開表又特  
頭金表正夾板騎馬表兼開面窗面高華士  
表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及  
宜拿表并無搭附別家端由本行代售甘有餘  
上 金銀 時錶  
發售 時錶  
本行新到各款金銀時表開表又特  
頭金表正夾板騎馬表兼開面窗面高華士  
表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及  
宜拿表并無搭附別家端由本行代售甘有餘  
乙未年 七月初一日 利地架洋行謹啓

**洋面火險燕梳廣告**  
啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保船  
船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖貨物  
衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快  
捷規矩妥當 諸君光顧請移玉至本行面議  
是荷此佈 光緒廿九年 四月初六日 架刺威治洋行謹啓

**廣和堂淋濁止痛丸**  
此藥味甘和不寒不燥不瀉不墜凡毒必解  
有益開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢燥痛  
花柳疔疔難症無毒服之可保平安孕婦可服  
統治酒濕濕熱傳毒小兒胎毒一切寒毒  
熱毒均皆奏效外埠採買另有罐裝久貯不壞  
○就近採買本堂並可隨時代換化毒到服  
解毒兼能健胃至深重之症亦能保病保安  
不論男女婦傳染花柳酒濕濕熱五淋等症均能  
立刻見功且無辛苦瀉之虞又能扶元開胃  
誠特別之第一藥也服後精神加倍大有奇功  
廣和堂專家創製

**承頂告白**  
啟者油麻地差館北街旺角門牌一百七十二  
號聯珍酒米雜貨店各股東志圖別業自願將  
聯珍店全盤生意傢私什物一概頂與順安堂  
承受準期本月十四日交易清楚倘日前聯珍  
欠到各行賬目揭借等項俱歸舊人支理  
與新承受人無涉自頂之後仍用同聯珍字號  
加多與記二字開張日後生意盈虧與舊人無  
涉此佈 丙午年 三月初十日 新承受人順安堂告白

**商業製藥公司 收股份廣告**  
啟者本公司現由各總公司舉羅維生翁蘇煥  
文翁譚德翁陳南翁經理總造已由十月  
旬大興土木畢工竣工各股東未獲知悉  
故特登報佈聞祈將從各總理閣下之股份  
早日交來繳納收單俾得早日換股票各  
事宜為禱 所有收股名式列左  
香港永樂保太和參茸莊羅維生翁  
德輔道廣泰源金山合正彭易初翁  
省城打銅街源安泰羅維生翁  
澳門爐石塘恩泰源羅維生翁  
十六柱門牌十四號本學堂李友琴翁  
光緒廿九年 十二月十一日 二一  
總司理人 王 治 楊祖守 全啟

**黃祥華馳名如意油丸**  
啟者本堂第一家始創如意油丸選料精良  
各項膏丹丸散其功效驗久為中西推許近  
有各處近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欺  
騙油混充圖利使人貽害非淺本堂於光緒式  
二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上  
環大馬路以便往商到港採買如蒙賜顧請  
認明本堂大馬路門牌二百一十二號大和堂  
祥華招牌庶不致誤  
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸  
時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸  
驅毒寧神丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹  
六味地黃丸 參茸寧神丸 開胃種子丸  
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶  
光緒廿五年 四月 廿四日 謹啓  
粵東香港 太和堂黃祥華啟  
省城佛嶺

**承頂告白**  
啟者油麻地差館北街旺角門牌一百七十二  
號聯珍酒米雜貨店各股東志圖別業自願將  
聯珍店全盤生意傢私什物一概頂與順安堂  
承受準期本月十四日交易清楚倘日前聯珍  
欠到各行賬目揭借等項俱歸舊人支理  
與新承受人無涉自頂之後仍用同聯珍字號  
加多與記二字開張日後生意盈虧與舊人無  
涉此佈 丙午年 三月初十日 新承受人順安堂告白

**承頂告白**  
啟者油麻地差館北街旺角門牌一百七十二  
號聯珍酒米雜貨店各股東志圖別業自願將  
聯珍店全盤生意傢私什物一概頂與順安堂  
承受準期本月十四日交易清楚倘日前聯珍  
欠到各行賬目揭借等項俱歸舊人支理  
與新承受人無涉自頂之後仍用同聯珍字號  
加多與記二字開張日後生意盈虧與舊人無  
涉此佈 丙午年 三月初十日 新承受人順安堂告白

**拉薩刺時馳名眼鏡**  
啟者僕巧製眼鏡多年凡有水晶石片  
透光助視者親自試鍊考驗其清亮實而不  
浮者製造為鏡定其原質其透力凡近視  
視眼無輪年高幼有患視物模糊者各因  
其應恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多  
苦勞眼力致有眼病視物不真者亦有適宜之  
品鏡補助使其視物如常夫眼鏡之為物首重  
鏡片之精實而不浮使戴者目覺自然故  
此款必須計準光線乃能奏效  
此乃僕多年閱歷深察得製鏡之  
秘法別家斷難及此故凡需用  
眼鏡者宜先驗明分其老眼眼  
眼或夜盲或起翳障花致令眼  
光模糊或眼中花影或近視或  
遠視等症按症配鏡凡欲購者  
宜先在小號將眼試驗查其原  
委現在何部患因何致試用鏡  
片由輕至重由近至遠分數分  
明務期配至合宜透光清楚安  
貼自然為度本家眼鏡久經中  
西人士所讚賞作珍寶凡經用者無不喜  
其妙處各校書函覆頌其利用本號寫字樓  
內設有機器專計精造鏡之凡欲買者  
請移 玉至香港大馬路信信信對門當面  
試配如經試不合者分文不取 光緒  
英一千九百零五年 六月 六號  
明 晶 洋 行 謹 啟

**西法接生**  
啟者李胡氏向在羊城西門外廣安堂藥局  
官二位姑娘醫門下專習西法接生嬰兒工  
夫習練四年深明妙術後蒙嘉約醫士賴姑  
娘醫師同給書准出濟世茲在本港接生多  
年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙贊賞若  
遇產難生者醫家器具定即檢齊携至可保  
大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到開  
街第三十九號二樓 李胡氏謹啓  
光緒廿七年 五月廿三日

**西法接生**  
啟者李胡氏向在羊城西門外廣安堂藥局  
官二位姑娘醫門下專習西法接生嬰兒工  
夫習練四年深明妙術後蒙嘉約醫士賴姑  
娘醫師同給書准出濟世茲在本港接生多  
年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙贊賞若  
遇產難生者醫家器具定即檢齊携至可保  
大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到開  
街第三十九號二樓 李胡氏謹啓  
光緒廿七年 五月廿三日

**承頂告白**  
啟者油麻地差館北街旺角門牌一百七十二  
號聯珍酒米雜貨店各股東志圖別業自願將  
聯珍店全盤生意傢私什物一概頂與順安堂  
承受準期本月十四日交易清楚倘日前聯珍  
欠到各行賬目揭借等項俱歸舊人支理  
與新承受人無涉自頂之後仍用同聯珍字號  
加多與記二字開張日後生意盈虧與舊人無  
涉此佈 丙午年 三月初十日 新承受人順安堂告白

**怡威鐘表**  
弟向在香港近拿鐘表洋行學藝經有數拾  
餘年所修理各件歷為西人所稱許今已告辭  
特設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針  
千銀鐘船上羅經打字機器等及專辦外國名  
廠金銀表開表時鐘天文鐘石座鐘千里鏡風  
雨針各生各種眼鏡煙燭等 貴客賜顧請至  
中環街市對面一百零二號便是  
光緒廿一年 七月 廿四日  
徐瑞吉怡威公司謹啟

**造大小機爐輪船**  
啟者本廠自同治初年開辦至今四十餘年久  
蒙 貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大  
小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋  
鋼鐵機器前在灣仔今遷往大馬路東  
門牌第壹百八十一號開張前設一棧在省河  
南洲新街口均造各種大小機爐輪船 諸  
尊光顧請移玉至香港小廠面商或省小樓亦可  
均聽其便此佈 光緒三十二年 正月初六日  
香港下環大馬路同昇機器廠謹啓

**遷堂廣告**  
李陸格致工藝學堂茲遷往泊步林道門牌第  
三十號號天氣雅潔堂室寬敞備極便  
園林於學者衛生最宜向聘有著名教習分  
中英諸國文字工藝格致各學另有西國工  
司事教大量測繪工藝等事用力寬而成功速  
耗費少而收效多每學金廿四員兩屆上期年  
先交有志向學者請到本堂掛號可也 三百  
乙巳年 十月十七日 本學堂司理謹啟

**胡王氏西法接生**  
胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦  
之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙 政  
府給發執照准執接生之藝現遷往澳比利街  
九號四樓即大館橫門 諸君光顧宜早往  
邀請理堪信妥當或到中環得足笠街十二  
號做館掛號亦無不可特此佈 聞  
一 旦 士 尹文楷謹啟